

# 狐狸和鹤

HULIHEGUAN



- 农夫和蛇
- 城里老鼠和乡下老鼠
- 乡下姑娘和她的牛奶罐

- 狼医生
- 生金蛋的鹅

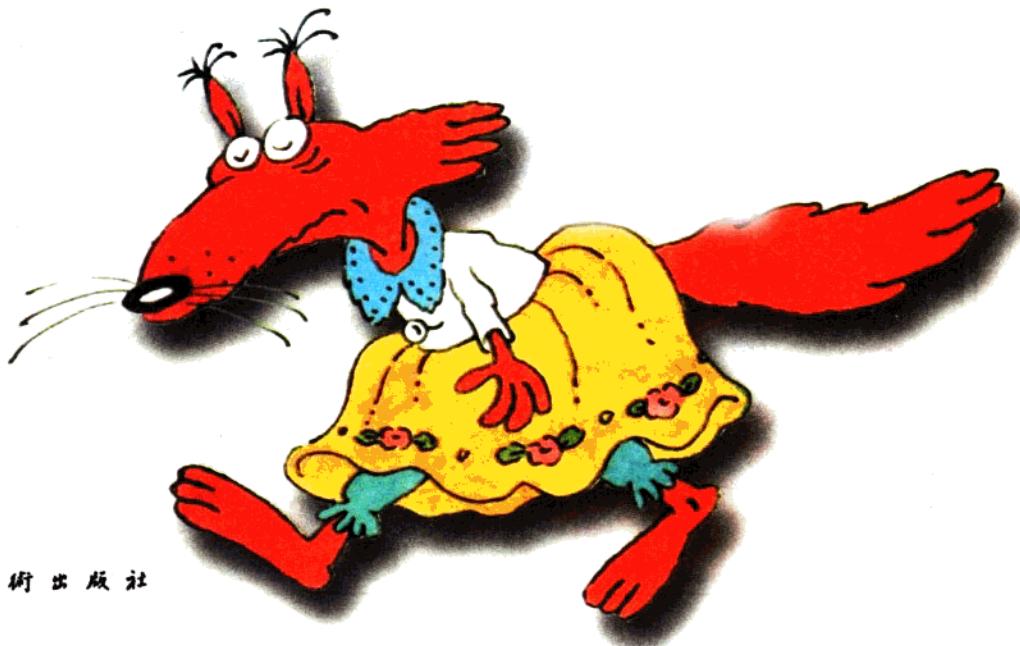
PINYINDUWUGUSHIWANG 拼音读物故事王

# 狐狸和鹤

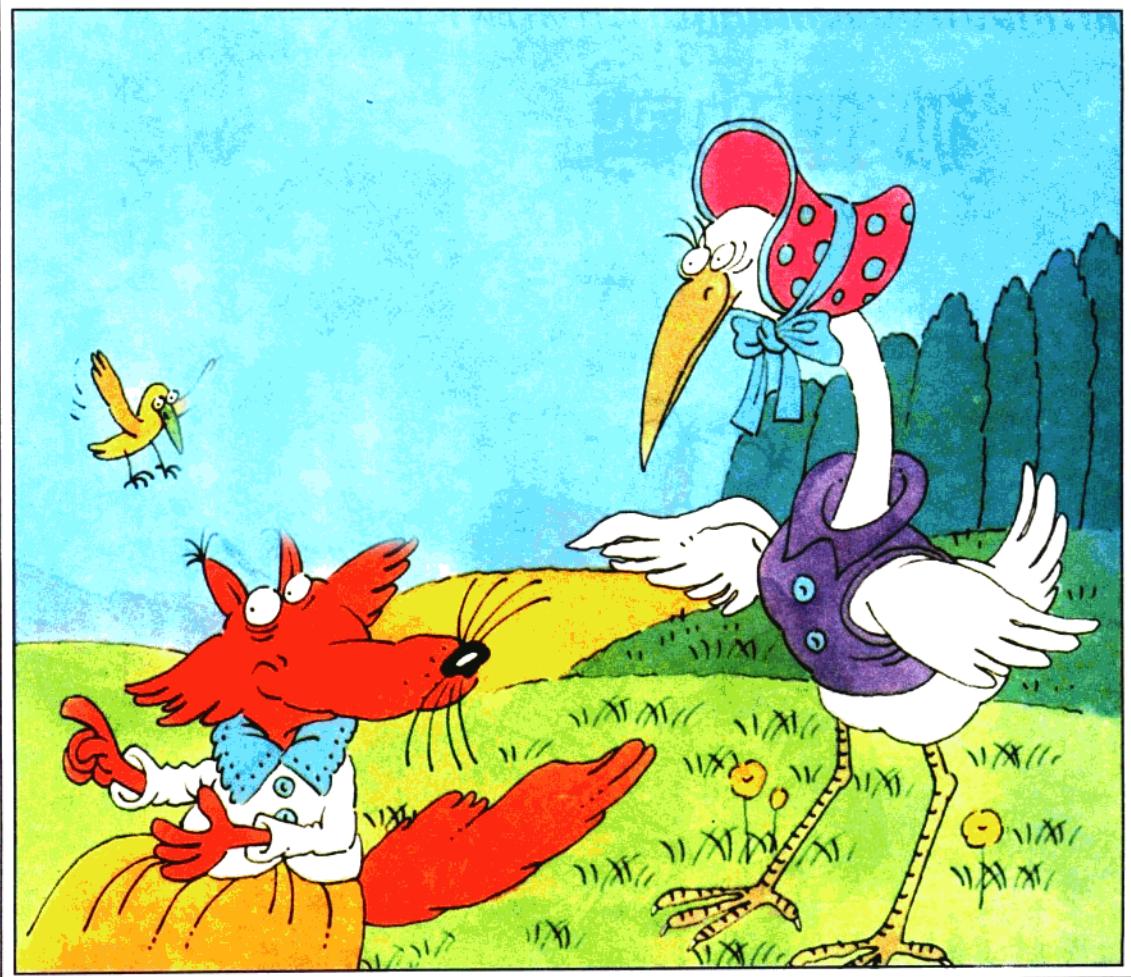
hu li he guan

改编：沈 灿

绘画：冯亿南



上海人民美术出版社

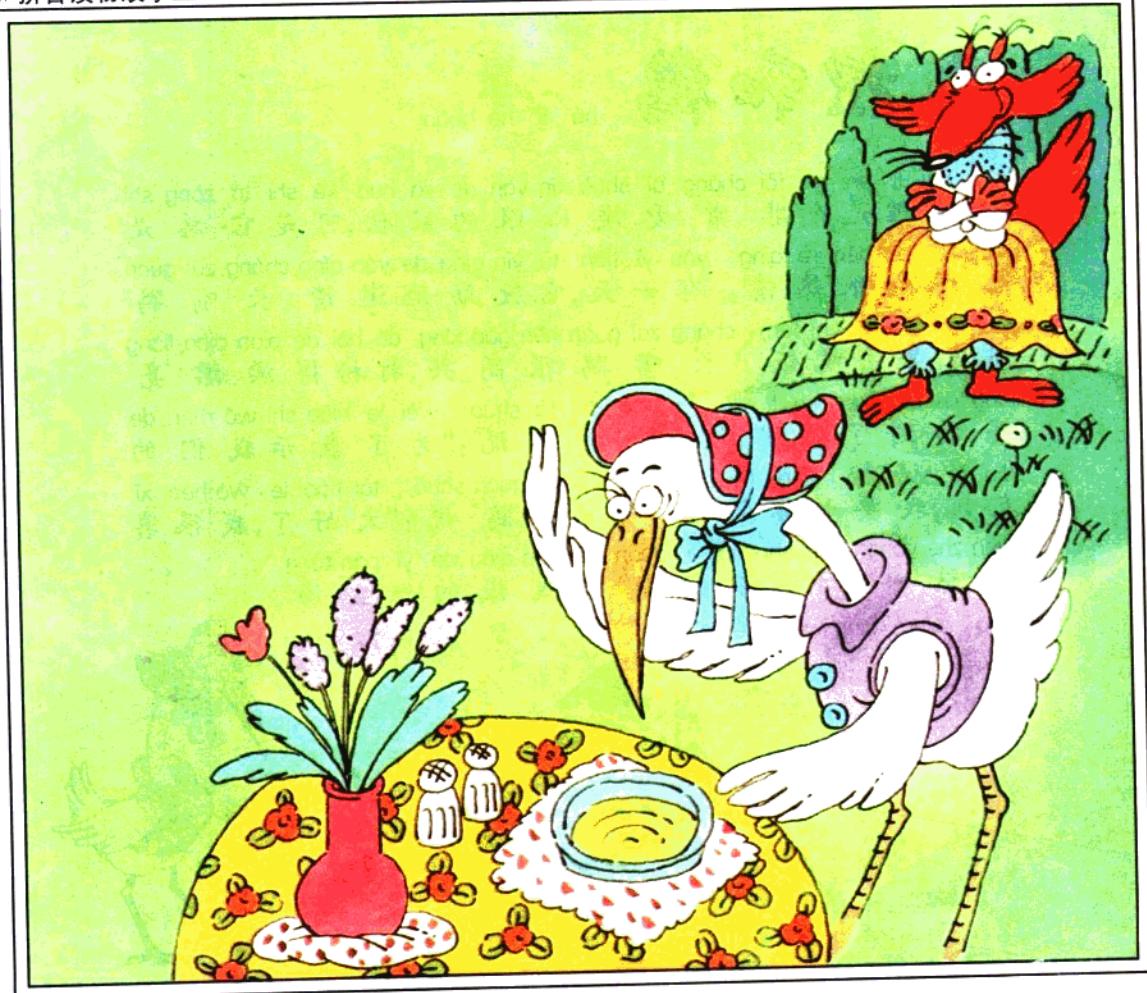


# 狐狸和鹤

hú li hé guàn

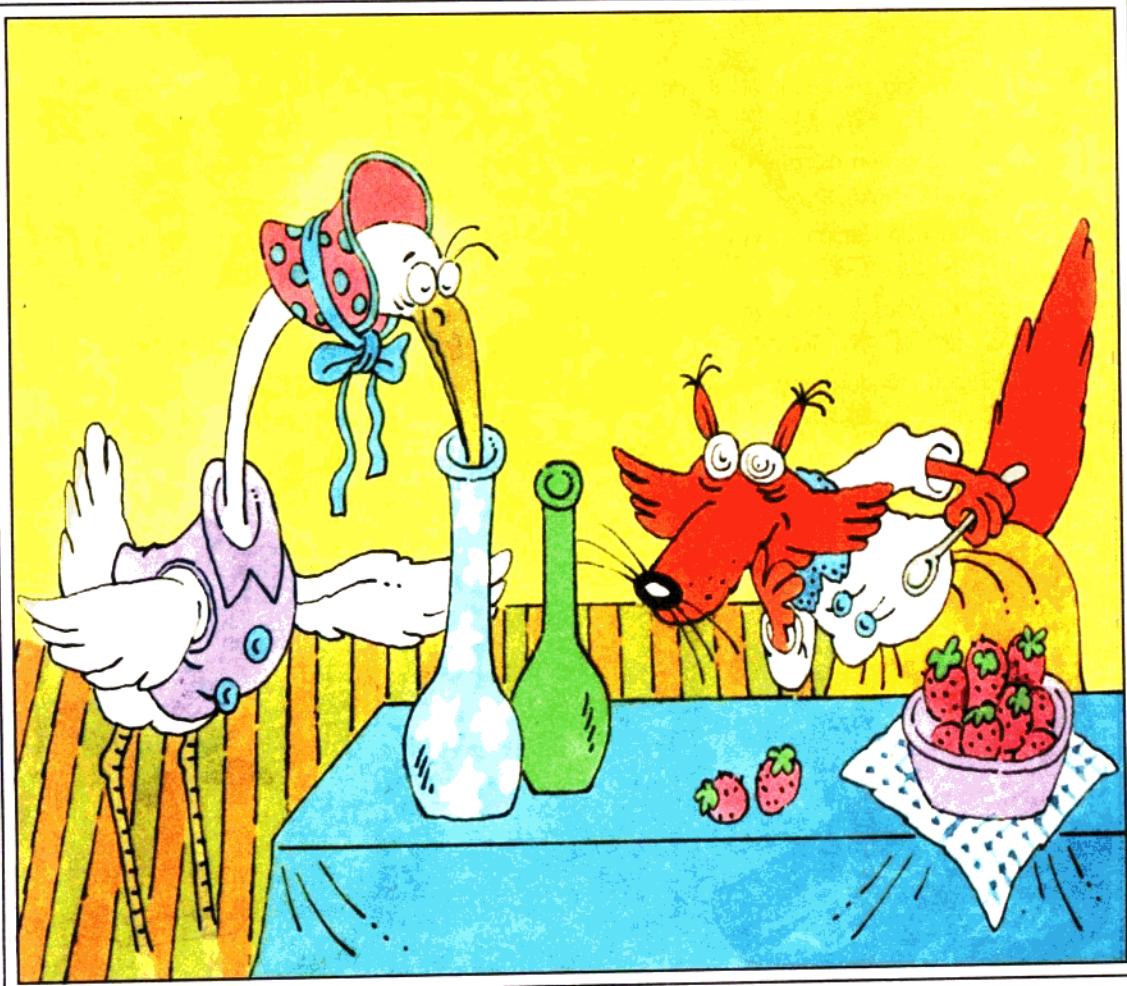
hú li shì gè fēi cháng ài shuǎ xīn yǎn de jiā huo kě shì tā zǒng shì  
 狐狸是个非常爱耍心眼的家伙,可是它总是  
 biǎo xiàn de hěn rè qíng yǒu yī tiān tā yīn qíng de yāo qǐng cháng zuǐ guàn  
 表现得很热情。有一天,它殷勤地邀请长嘴鹤  
 dào jiān lǐ qù chī fàn cháng zuǐ guàn hěn gāo xìng dǎ bài de piào piào liàng  
 到家里去吃饭。长嘴鹤很高兴,打扮得漂漂亮  
 liàng de dào le hú li jiā hù li duì tā shuō wèi le biǎo shì wǒ men de  
 亮的到了狐狸家。狐狸对它说:“为了表示我们的  
 yǒu yí wǒ yào hé nǐ hé chī yī dào cài guàn shuō tài hǎo le wǒ hěn xǐ  
 友谊,我要和你合吃一道菜。”鹤说:“太好了,我很喜  
 huān zhè yàng yú shì hú li duān lái qiǎn qiǎn de yī pán tāng  
 欢这样。”于是,狐狸端来浅浅的一盘汤,  
 shuō qǐng qǐng bié kè qì  
 说:“请,请!别客气!”



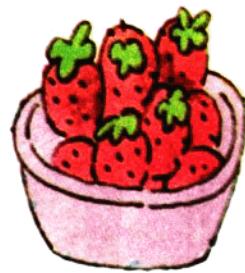


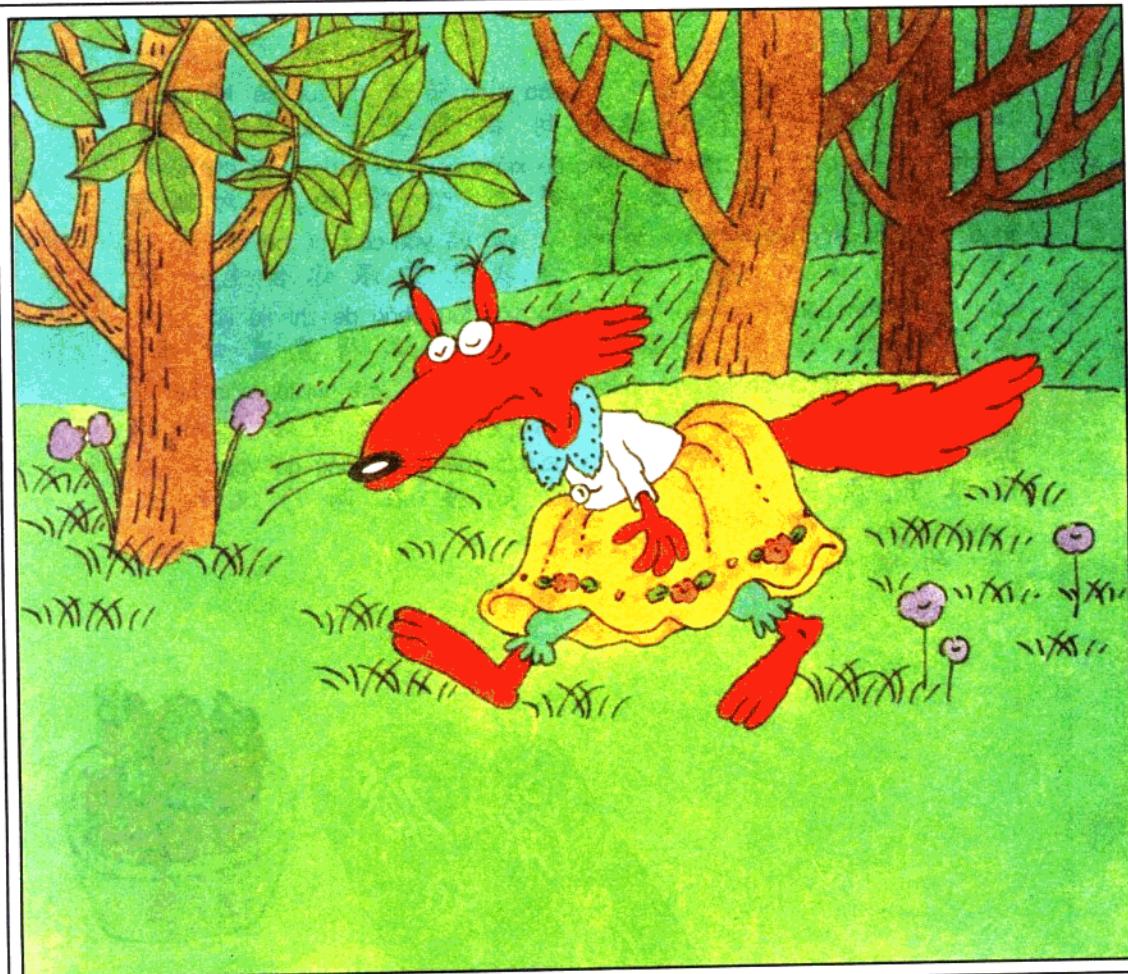
cháng zuǐ guàn fèi lì de wān xià cháng bó zi bǎ jiān zuǐ shēn jìn tāng  
长 嘴 鹳 费 力 地 弯 下 长 脖 子 , 把 尖 嘴 伸 进 汤  
lǐ tāng hěn qiǎn hěn qiǎn lǐ miàn shén me yě méi yǒu guàn shén me yě  
里 。 汤 很 浅 很 浅 , 里 面 什 么 也 没 有 , 鹳 什 么 也  
chī bù dào guàn míng bái le hú li shì chún xīn zhè yàng zuò de dàn shì  
吃 不 到 。 鹳 明 白 了 , 狐 狸 是 存 心 这 样 做 的 。 但 是  
tā hěn yǒu lǐ mào yě méi yǒu mái yuàn è zhe dù zì gào cí le lín zǒu  
它 很 有 礼 貌 , 也 没 有 埋 怨 , 饿 着 肚 子 告 辞 了 。 临 走  
zhī qián tā duì hú li shuō wèi le gǎn xiè nǐ de kuǎn dài míng tiān wǒ qǐng  
之 前 , 它 对 狐 狸 说 : “ 为 了 感 谢 你 的 款 待 , 明 天 我 请  
nǐ dào wǒ jiā qù chī fàn hú li máng shuō hǎo de hǎo de  
你 到 我 家 去 吃 饭 。 ” 狐 狸 忙 说 : “ 好 的 好 的 。 ”





dì èr tiān yì dà zǎo hú li jiù dào guàn jiā lǐ qù zuò kè le guàn  
第二天一大早，狐狸就到鹤家里去做客了。鹤  
zài chú fáng lǐ máng le bàn tiān shāo de xiāng pēng pēng de tā duì hú li  
在厨房里忙了半天，烧得香喷喷的。它对狐狸  
shuō wèi le biǎo shì wǒ men de yǒu yì wǒ yě yào gēn nǐ hé chī yī dào  
说：“为了表示我们的友谊，我也要跟你合吃一道  
cài dāng rán dāng rán hú li lián lián diǎn tóu chán de zhí liú kǒu shuǐ  
菜。”“当然，当然。”狐狸连连点头，馋得直流口水。  
guàn bǎ cài duān le shàng lái shuō qǐng yòng ba zhè huí lún dào hú li  
鹤把菜端了上来，说：“请用吧！”这回轮到狐狸  
shǎ yǎn le yuán lái guàn bǎ hǎo chī de cài chéng zài liǎng gè yòu xì yòu  
傻眼了，原来鹤把好吃的菜盛在两个又细又  
cháng de píng zi lǐ  
长的瓶子里。





guàn bǎ cháng zuǐ shēn jìn píng zi lǐ mān mān de chī zhē shuō : “嗯，  
 鹤把长嘴伸进瓶子里，慢慢地吃着，说：“嗯，  
 zhēn xiāng zhēn hào chī hú li nǐ chī ya bié kè qì hú li gān dèng zhe  
 真香，真好吃！狐狸，你吃呀，别客气！”狐狸干瞪着  
 yǎn yī diǎn yě chī bù dào nà xiē měi wèi jiā yáo jí de xīn lǐ zhí yǎng  
 眼，一点也吃不到那些美味佳肴，急得心里直痒  
 yang kě shì yòu bù hǎo shuō shén me tā wén le bàn tiān xiāng wèi rén rán  
 痒，可是又不好说什么。它闻了半天香味，仍然  
 è zhe dù zi zhǐ hǎo chuī tóu shàng qì de huí jiā qù lù shàng hú li méi  
 饿着肚子，只好垂头丧气地回家去。路上，狐狸没  
 jīng dǎ cǎi de xiǎng hēng xiǎng bù dào guàn zhè jiā huo zhè me jiǎo huá jìn  
 精打采地想：哼，想不到鹤这家伙这么狡猾，竟  
 gǎn xì nòng wǒ  
 敢戏弄我！





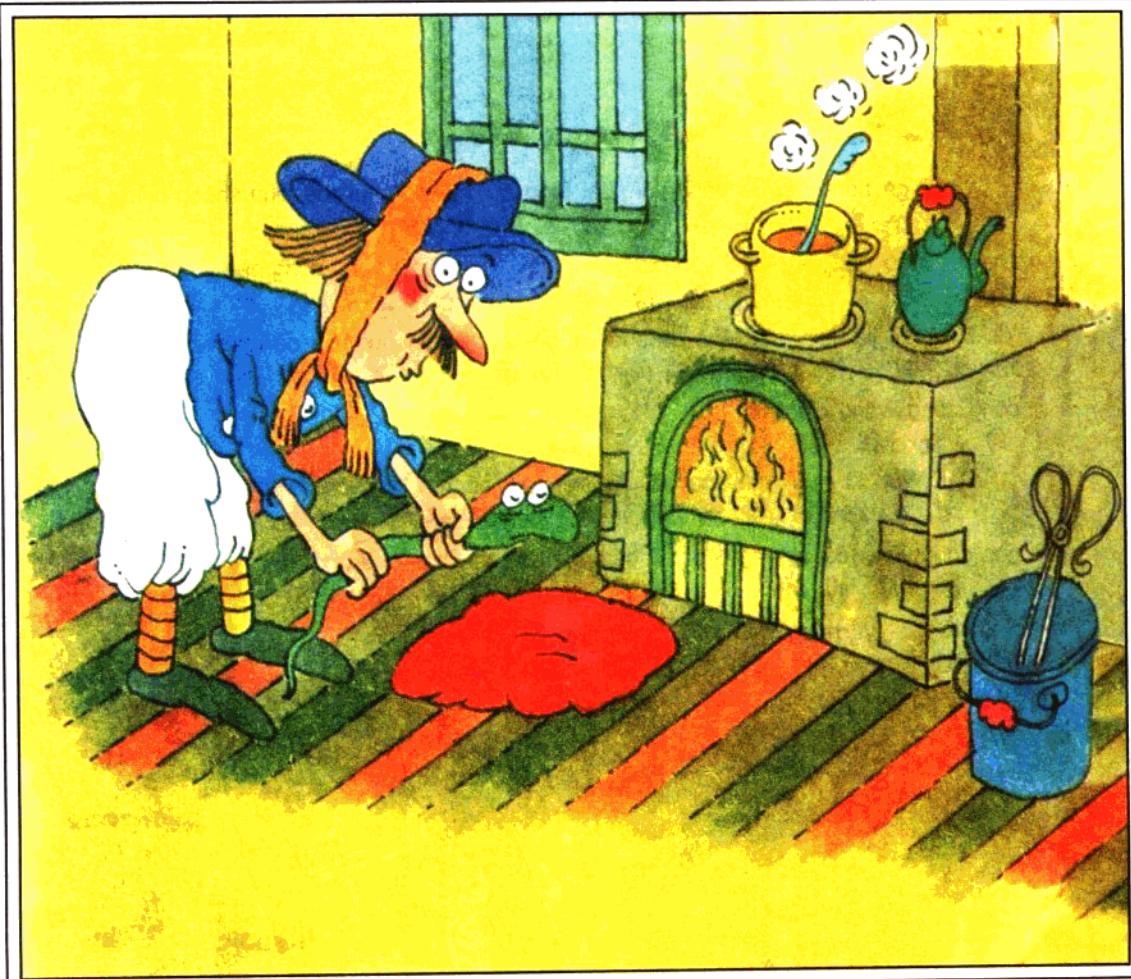
# 农夫和蛇

nóng fū hé shé

yī gè hán lěng de dōng tiān běi fēng hū hū de chuī zhe tiān shàng piāo  
 一个寒冷的冬天，北风呼呼地吹着，天上飘  
 zhe é máo dà xuě kuài yào bàng wǎn le yī gè nóng fū cóng hěn yuǎn de  
 着鹅毛大雪。快要傍晚了，一个农夫从很远的  
 dì fāng huí jiā lái tā lěng de suō jǐn bó zi jǐn jǐn guǒ zhe dà mián ǎo jí  
 地方回家来。他冷得缩紧脖子，紧紧裹着大棉袄，急  
 cōng cōng wǎng qián gǎn  
 匆匆往前赶。

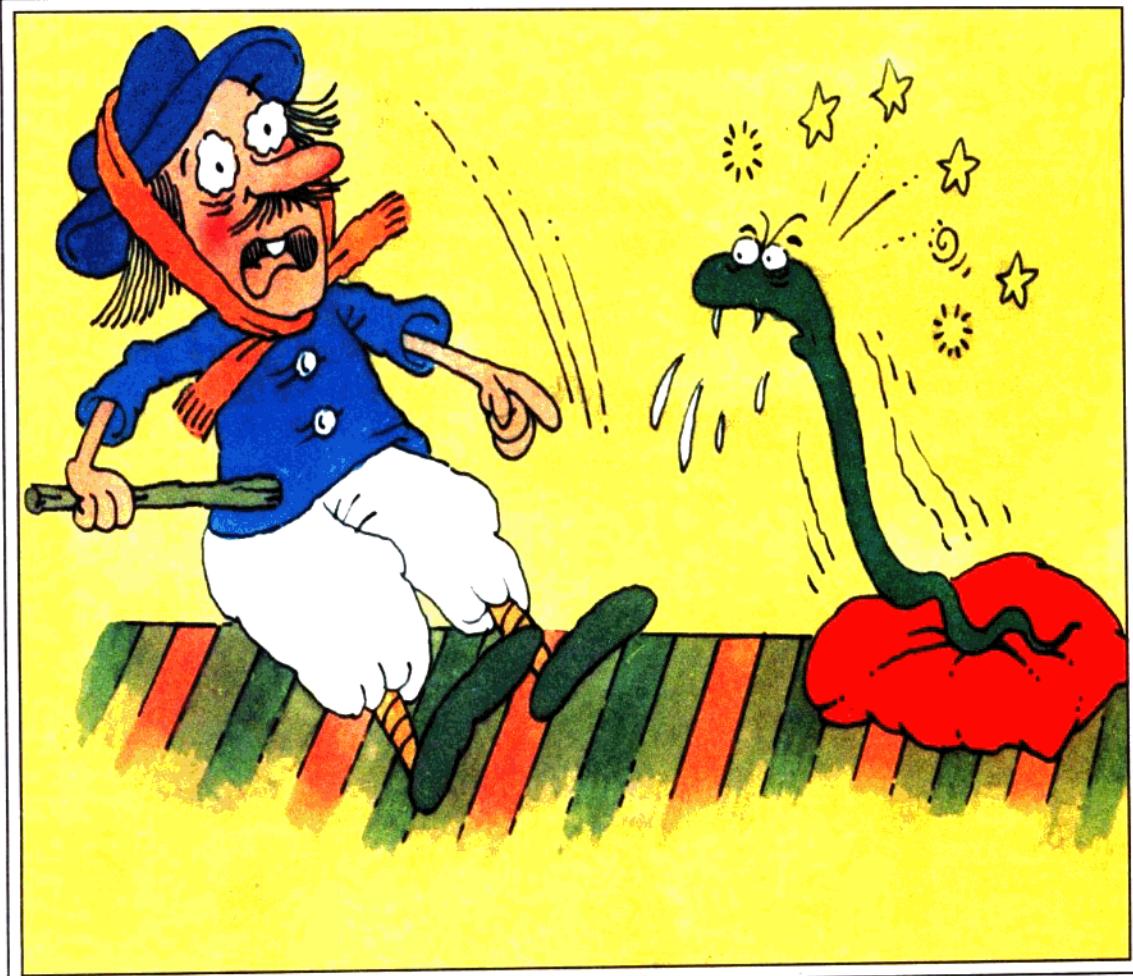
jiù zài tā kuài yào dào jiā de shí hou hū rán kàn jiàn lù páng yǒu yī  
 就在他快要到家的时候，忽然看见路旁有一  
 tiáo dòng jiāng de shé nóng fū hěn kě lián zhè tiáo shé jué  
 条冻僵的蛇。农夫很可怜这条蛇，决  
 ding jiù tā yī mìng jiù bǎ tā jiǎn qǐ lái wù zài huái  
 定救它一命，就把它捡起来，捂在怀  
 lǐ dài huí jiā qù  
 里带回家去。





zhōng yú dào jiā le jiā lǐ zhēn shì nuǎn huo ya lú zi lǐ cuàn zhe  
终于到家了。家里真是暖和呀，炉子里窜着  
huǒ miáo guō lǐ dùn zhe rè tāng hú lǐ hái zhǔ zhé rè chá nóng fū lái bù  
火苗，锅里炖着热汤，壶里还煮着热茶。农夫来不及  
jí hē yī kǒu rè chá xiān zhǎo chū yī gè ruǎn ruǎn de mián diàn zi fàng zài  
喝一口热茶，先找出一个软软的棉垫子，放在  
huǒ lú biān rán hòu cóng huái lǐ qǔ chū nà tiáo dòng jiāng de shé qīng qīng  
火炉边，然后从怀里取出那条冻僵的蛇，轻轻  
fàng zài mián diàn zi shàng tā xiǎng zài nuǎn nuǎn de lú huǒ biān shé huì  
放在棉垫子上。他想，在暖暖的炉火边，蛇会  
màn man sū xǐng guò lái de nà yàng tā jiù yǒu jiù le  
慢慢苏醒过来的，那样，它就有救了。





zài wēn nuǎn rú chūn de xiǎo wū lǐ shé guǒ rán mǎn mǎn de sū xǐng  
在温暖如春的小屋里，蛇果然慢慢地苏醒  
le tā niǔ dòng le yī xià shēn zi yòu bǎi le bǎi wěi ba rán hòu tái qǐ tóu  
了，它扭动了一下身子，又摆了摆尾巴，然后抬起头，  
cháo wū lǐ sì chù zhāng wàng zhe  
朝屋里四处张望着。

nóng fū jiàn shé sū xǐng le hěn gāo xìng jiù huó le tā kě shì mǎn  
农夫见蛇苏醒了，很高兴救活了它。可是慢  
man de tā liǎn sè biàn le tā fā xiàn nà shé yǎn zhōng lù chū xiōng è de  
慢地，他脸色变了，他发现那蛇眼中露出凶恶的  
guāng xiǎng pū shàng lái yǎo tā nóng fū jīng de lián lián hòu tuì shuō wǒ  
光，想扑上来咬他。农夫惊得连连后退，说：“我  
kě shì nǐ de jiù mìng ēn rén na nǐ nán dào jiù zhè yàng bào dá wǒ ma  
可是你的救命恩人哪，你难道就这样报答我吗？”



